

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

Vendéglátó ipari szaklap

M. kir. postatakarokpanzár csekk száma 45.255
Megjelenik havonta 600. Előfizetési díj
félre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szüvegoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: 13-22-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL 12 ÓRÁIG

Győzött az igazság

a mostani első titkos választáson. Ezt gazdasági és nem politikai szempontból állapítjuk meg. Nem az ígéretek kormányának programja, hanem a becstelen nemzeti, keresztény és szociális munka kormányának a gazdasági programja győzött. Győznie kellett, mert az ország lakosságának legnagyobb része, a földműves, az iparos, a kereskedő, a tisztviselő és a nemzeti gondolkodású munkásság jól tudja, hogy ma nem a jelszavak, hanem a komoly építő munka korát éljük. A kormány eddigi egyszerű működéséből mindenki tudja, hogy az ország gyarapodására és a lakosság szociális helyzetének javítására mindent elkövet. Ez okból győzött a kormány a választáson!

Gyarapodó és erősödő Magyarország feladata előtt állunk. Mondotta legutóbb a miniszterelnök úr. Továbbá kijelentette, hogy a földreform megvalósítása az új parlament első feladata. A termelés fokozását, az ipar fejlesztését és a közalkalmazottak fizetésének javítását mind sürgős feladatnak jelentette ki.

Az országgyűlési választás eredménye nyomán megnyugodott az egész ország társadalma, mert tudja, hogy most a gazdasági életet fellendítő intézkedések sorozata következik.

A vendéglátó ipar is örömmel vette az országgyűlés választásának eredményét, mert tudja, hogy nemcsak külső belpolitikai szempontból, hanem gazdasági fellendülés szempontjából is sokat jelent az egységes ország.

A miniszterelnök úr különben még

a választások előtt bejelentette, hogy ez a választás nem az ígéretek, hanem a cselekedetek parlamentjét lesz hivatva bekülöndeni az ország házába.

Ettől a parlamenttől tehát a gazdasági és szociális fejlődést megindító

cselekedeteket vár az egész ország! A vendéglátóipar pedig ezenkívül az idegenforgalom megélénkülését is reméli, mert az idegenforgalom ott virul a legjobban, ahol rend, nyugalom és biztonság uralkodik.

Idegenforgalmi értekezlet

volt a minap a Budapesti Kereskedelmi és Ipar-kamarában. Részt vett azon a legerdekeltőbb ipar, a vendéglős- és szállodásipar is. A felszólalók mindegyike megállapította, hogy az utóbbi időben az idegenforgalom nagy mértékben csökkent. A kamara előadója, Gyömszék Sándor dr. részletesen felsorolta az idegenforgalom hanyatlásának az okait. A nyugateurópai idegenforgalom kizárólag a külpolitikai események miatt csökkent. Ehhez járult még a valuta súlyos helyzete és a vizumkénszér. Hangzottta, hogy a kamara már kérte a vizumdíjak mérséklését. Németh Aladár a vendéglátó ipar nevében bejelentette, hogy egyik legfontosabb kérdés ez ügyben a szállodai bönök bevezetése. Erről tárgyalta legutóbb Marienbadban a Szállodások Nemzetközi Egyesülete is. Kijelentette, hogy a magyar szállodások bármilyen formában is készek a szállodai bönrendszert elfogadni. Németh Aladár egyben a vendéglátó ipar sérelmeit tárta fel. Több felszólaló különböző oldalról világította meg az idegenforgalom elmaradásának következményeit.

Hallóssy István, az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatal elnöke alapos hozzáállással nyugtatta meg az értekezletet. Kijelentette, hogy ne feledkezzenek meg a belső forgalomról, mert az idegenforgalomra nem szabad teljesen alapítani. Erre legjobb példa a most tartott Nemzetközi Vásár forgalma, amely csodálatos módon nyolevanöt százalékkal emelkedett. Ige, hogy a külföldi forgalom huszontöt százalékkal esett. Ennek az esésnek egyik oka azonban az, hogy az elmúlt évben még Csehországból jöttek olyanok, akik az idén jöreszt már beföldiek. Különösen nagy az érdeklődés a külföld részéről a Balaton iránt. A Balatonon Öszödön négyszázezer pengőnt tisztviselő üdülő épült. A Galyatón pedig három

és fél millió pengőnt kastélyserű üdülő. E helyeken nemtagoknak is olcsón adnak teljes ellátást.

Végül bejelentette Hallóssy elnök, hogy az idegenforgalom fejlesztésére korszerű terveket dolgoznak ki. Nem néhéljük tétlenül azt, hogy a magyarok tíz év alatt — a statisztika szerint — kétszázötven millióval többet költöttek el külföldön, mint nálunk a külföldiek.

Az értekezlet elnöke megállapította, hogy az idegenforgalom irányítása nem lehet jobb kezekben és hogy a szállodás ipar elhanyagolt problémái országos megszervezéssel oldódnak meg.

A vendéglátó ipar pedig sokat remél az új idegenforgalmi propagandától és a belső forgalom megszervezésétől!

Fejlesztik a balatoni hajózást. 6 új kikötő és több személyhajó beiktatása érdekében folynak tárgyalások. A magyar királyi Államvasutak érdekkörébe tartozó Balatoni Hajózási R.-T., mint a gazdasági életben híre terjedt, az állandóan fokozódó balatoni hajóforgalom minél simább és kényelmesebb ellátása érdekében több új személyhajó beszerzését határozta el. A forgalomba került hírek szerint több gőzhajó és kisebb csavar-gőzös beszerzésével kívánja hajóparkját növelni a vállalat. Ugyancsak híre terjedt annak is, hogy a balatoni fürdővidék újabban épült, illetőleg kifejlesztett fürdőtelepei közül hatnak a számára fognak új kikötő állomásokat létesíteni. A hajópark bővítése ügyében a vállalat és a Ganz között, az új kikötő építésével kapcsolatban pedig a földművelésügyi és a kereskedelem- és közlekedésügyi minisztérium között folynak előrehaladott stádiumban lévő tárgyalások.

POPPER BÖRPINCÉSZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Telefon: 1-484-82

Budapest-Köbánya, Előd uca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében ajánlatot.

Arcképes igazolvány

Az iparügyi miniszter az ipartestületi tagok arcképes igazolványa tárgyában készült rendelettervezetet hozzászólás végett megküldötte a kereskedelmi és iparkamaráknak, valamint az Ipartestületek Országos Központjának.

A tervezet szerint az ipartestületi tagokat és a felvidéki ipartársulatok képviselőit kötélt ipartűző tagjait — a jogi személyek és az önkéntes tagok kivételével — arcképes igazolvánnyal kell ellátni. Az arcképes igazolvány az arcképen felül tartalmazza: az iparos nevét, születési évét és helyét, lakóhelyét; az iparjogositványt kiállító hatóság megjelölését; az iparjogositvány számát és keltét; az iparnak az iparjogositvány szövegével megegyező megjelölését; az igazolvány érvényességi idejét.

Az arcképes igazolványt az ipartestület előjárósága (felvidéki ipartársulat vezetősége) állítja ki. Az iparos ipara gyakorlásra megkezdésének bejelentésekor, ha pedig ebben az időpontban iparigazolványt még nem kapott, az iparigazolvány kézbesítésétől számított nyolc nap alatt köteles két 6 x 6 cm nagyságú fényképet az ipartestülethez (felvidéki ipartársulathoz) benyújtani és egyidejűleg az ipartestület (felvidéki ipartársulat) pénzterábra a kiállítási költséget befizetni, ezenfelül viselnie kell az arcképes igazolvány bélyeg-illetékét.

Az arcképes igazolvány kiállításától, meghosszabbítás esetében a meghosszabbítástól számított egy évig érvényes, de már előbb is érvényt veszti, ha tulajdonosa meghal, iparjogositvány hatálya vagy a közkereseti társaság tagjának, illetőleg a betéti társaság belfellegének az üzlet vezetésére jogosultsága megszűnik, avagy ha a tulajdonos az iparnak kiskorú javára üzésétől visszalép. Az arcképes igazolványt minden évben érvényességi idejének költségmentes meghosszabbítása végett be kell mutatni.

Az arcképes igazolvány adataiban bekövetkezett változás — annak feltüntetése végett — az ipartestületnek, az arcképes igazolványt is benyújtva, nyolc nap alatt kell bejelenteni.

Ha az ipartestület előjárósága (felvidéki ipartársulat vezetősége) az arcképes igazolvány kiállítását, a bejelentett változás feltüntetését, az arcképes igazolvány érvényességi idejének meghosszabbítását megtagadja, vagy az arcképes igazolványt érvénytelenre nyilvánítja, a meg nem elégedő érdekelt fél tizenöt nap alatt a felügyelő hatóságához fordulhat.

A tervezet szerint az arcképes igazolvány jogosulatlan használata kihágás, az arcképes igazolvány kiváltásának vagy meghosszabbításának elmulasztását az ipartestület (a felvidéki ipartársulat) fegyelmi úton bünteti.

MI ÚJSÁG?

Papp József ünneplése. Az IPOK választmányi ülését május 14-én Balatonfüreden tartották meg. Ez alkalommal a választmány elismerését és hálás köszönetét nyilvánította Papp József kormányfőtanácsos elnöknek azért a rendkívüli fáradozásaiért, hogy Balatonfüreden iparosgyógyházat létesített.

Az árellenőrzés munkáját az eddigénél szélesebb alapra kívánja helyezni az árkormánybiztoság. Eddigi munkája a termelési, gyártási árvetésekre terjedt ki. Szükség mutatkozik azonban további árellenőrzésre is, mert a fogyasztói áraknál az ármérséklések alig, vagy egyáltalában nem tapasztalhatók. Ez pedig éppen fogyasztók érdekében káros jelenség. Az árkormánybiztoság megfigyelési körébe vonja az ár utját, hogy megállapíthassa, vajjon mi az oka a fogyasztási cikkek magas árának. Mindenesetre figyelemmel kísérjük az árkormánybiztoság e nagyszabású munkáját és érdeklődéssel várjuk a végső eredményt.

Borpalota Részvénytársaság

Budapest, VI., Király-utca 26. szám

Telefon II—40—44, II—84—64

Ajánlja hordós és palackos borait

Iparosok üdülése Balatonfüreden. Az Ipartestületek Országos Központja közli az ipartestület útján Budapesti iparosaival, hogy május 15-től december 13-ig terjedő időben összesen hét csoportban, csoportonként négy heti időtartamra, igen kedvező üdülési lehetőségeket nyújt az újonnan megnyílt Balatonfüredi Üdülőtelen. Az V—VI. sz. csoportba csak a teljesen szegénysorsú és előrehaladott betegségi iparosok, illetve családtagjai utaltatnak be. Ezek ellátása és mindennemű (kivéve a vasúti utazás) költségeit az IPOK viseli. Az ebbe a csoportba jelentkezettek szegénységüket okvetlenül hatósági szegénységbi bizonyítvánnyal kell, hogy igazolják. A többi csoportokban a teljes ellátás napi 3-20 P. Gyógyúti fődienében —50, elő- és utódienében —25 P naponta; fűrdődíjak (természetesen szénsavas fűrdő) július 16-tól augusztus 20-ig 3—P, április 16-tól június 15-ig és augusztus 21-től szeptember 30-ig 2-50 P, október 1-től április 15-ig 2—P.

A csoportok négyhetesek, de lehet kéthetes beutalást is kérni. A kéthetes csoportbeutalás azonban csak a hó 1-én és 15-én kezdődhet. Az IPOK a csoportbeutaláshoz szigorúan ragaszkodik, attól semmi körülmények között el nem tér. A beutalás iránti kérvényt az Ipartestületek Országos Központja elnökségéhez kell intézni, azonban benyújtani az ipartestületnek kell. Az egyes csoportokba történő felvételnél az IPOK a kérelmezőt értesíti.

A magyar bor ünnepe Keeskméten végrehajtóbizottsága, Keeskmét hat. város közönsége, továbbá a Keeskméti Szőlő-és Gyümölcstermelők Egyesülete közreműködésével 1939 június 18—20-án Keeskméten bor-, szőlő-és a bortermeléssel kapcsolatos ipari, háziipari kiállítás és borvásárt rendez. A kiállítás célja: a homoki borvidékek borterményeinek kiállítása, a kiállítási anyag kölcsönös megismerése és végül a bortermeléssel kapcsolatos ipari és háziipari eszközök bemutatása. A kiállítás helye Keeskméten a Gazdasági Egyesület nagyerőme (Rákóczi-út 7.) és a Városi Vigadó nagyerőme, a körülötte lévő, körülbelül 1000 négyzetgölg területű szabad terep. A kiállításon résztvehetnek a különböző borvidékek területéről meghívott bortermelők, a bortermeléssel kapcsolatos lévő ipari és háziipari vállalatok (jogi személyek és egyének), akik igazoltan bortermeléssel foglalkoznak, illetve ipar engedéllyel rendelkeznek. A kiállított termékeknek és tárgyakkak a kiállításra alkalmas voltát a végrehajtóbizottság által kijelölendő szakbizottság állapítja meg.

Vendéglátóipari közgyűlés Székesfehérváron. A székesfehérvári és fejrémgyei vendéglősök, szállodások, kávéások és koresmárosok ipartársulata május 25-én tartotta ötvenkettedik közgyűlését. A gyűlés előadója, Szöllösy Ferenc főtitkár a vendéglátó iparok helyzetéről és aktuális kérdéseiről tartott kimerítő előadásában különösen az úgynevezett szociális rendeletek (munkaidő, munkabér, fizetett szabadság) hatásait ismerte tette.

A Budapesti Fűrdővárosi Egyesület közgyűlésén vitéz József Ferenc dr. királyi herceg megnyitójában a visszatért Felvidékel kapcsolatban fejtegette a belföldi vendégforgalom jelentőségét, majd arra mutatott rá, hogy a keleti népekkel való kapcsolat kiművelésére ugyancsak nagy szükség van az idegenforgalmi propaganda terén. A fűrdőkórház mielőbbi megépítését sürgette. Teichert Gyula dr. főtitkár évi jelentésében kiemelte, hogy v. József Ferenc dr. kir. herceg az északi országokban tartott előadásorozatával milyen nagy szolgálatot tett a magyar fűrdő-

ügynek. Örömmel jelentette végül, hogy a Gyógyhelyi Bizottság elnöke értesítést kapott Kunder Antal kereskedelmiügyi minisztertől, amely szerint a MÁV hétnapos budapesti tartózkodás után a külföldi fűrdővendégek részére teljesen ingyenes visszautazást biztosít. Ezzel a kedvezménnyel minden bizonyán erősen fellendül Budapest fűrdőváros idegenforgalma. A közgyűlés három évre ismét vitéz József Ferenc dr. királyi herceget választotta elnöké. Alelnökök: Szvicsényi Zoltán és Tasnády Szücs Andor ny. Államtitkár, főtitkár Teichert Gyula dr., Hallóssy István m. kir. kormányfőtanácsos, az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatal vezetője, „a megnagyobbodott Magyarország új idegenforgalmi célkitűzéseit” címmel tartott érdekes előadást. A politikai helyzetek változásával a térkép is változik és változtat szenved az idegenforgalmi is. Bécs idegenforgalmi jelentősége megszűnt és Budapesten kapott fontos szerepet az idegenforgalom terén.

Fényes

Fővárosi Nagycirkusz

Előadások mindennap ^{d. u. 4} _{este 8}

Világvárosi műsor

Főzőtanfolyam

előjáró helyiséget keresek esetleg fel szerkesztés helyén is. Ajánlatok? „Arcképes” jelgére a feladóba kerek.

A budapesti szállodások és vendéglősök ipartestülete

közölte tagjaival a kereskedelmiügyi minisztérium legutóbbi 30.931/1939. I. a. számú rendeletét, amelyben a minisztérium kötelezte az ipartestületet arra, hogy a legkisebb munkabérekre és a munkaidőre vonatkozó rendeletek be nem tartása következményeire figyelmeztesse tagjait. Az ipartestület felhívása a következő:

E rendeletnek eleget téve, felhívjuk tagjainkat, hogy a fizetési szabadságot biztosítsák arra jogos munkásainak, a legkisebb munkabéreket maradéktalanul adják meg és a 14 órás munkakeretben napi 10 óránál több, ugyancsak a rendeletben megállapított módon foglalkoztassák alkalmazottaikat.

Az a tapasztalat, hogy a munkások egy része rosszhiszeműen visszaél a rendeletekkel, testületünk munkaügyi bizottságát arra készítette, hogy új személyzeti borítékok készíttessen, amelyen az alkalmazási feltételek és tudnivalók az új rendeletek figyelembevételével szövegeztettek meg. Hogy munkásaink ne mondassák a jövőben azt: „nem tudták, mit frattak velük alá”, azért az új s.emélyzeti boríték tudnivalóit tartalmazó nyomtatványt kap — átvételi elismervény ellenében — minden egyes alkalmazott, amely nyomtatványt szívesenlét egyezik a „személyzeti boríték” szövegével.

Felhívjuk tagtársaink figyelmét új személyzeti borítékunkra, amely egyébként a munkások okmányainak őrzésére szolgál és saját érdekében alkalmazkazzák azokat.

A személyzeti borítékok darabja tagjainknak 6 fillér, nem tagoknak 10 fillér. A személyzeti borítékokat a pénz (és vidékre a postadíj) előzetes beküldése után testületünk irodája küldi szét.

TÖRLEY
TALISMAN- CASINO - RÉSERVÉ

MEINL-KÁVÉ...



a jó minőség
megelégedettség
és nagyforgalom
biztosítéka.

A borpiac. Kereslet élénk. A tételek mind elkelnek. Az árak a helyszínen 38—45 fillér körüliek. A terméskilátások eddig igen jók.

Legkisebb munkabérek. A fogadó- (szálló-, penzió-), vendéglő-, kifőző-, koresma-, kávéház- és kávémezőiparokban a szegedi kereskedelmi és iparkamara területén fizetendő legkisebb munkabérek megállapítására a m. kir. kereskedelmi- és közlekedésügyi miniszter úrnak 53.140/1938. I. a. sz. rendeletével kiküldött bizottság 1939. évi május hó 2-án tartott ülésén a szegedi kereskedelmi és iparkamara területére, azaz Bács-Bodrog, Bekés, Csanád-Arad-Totontál k. e. e. és Csongrád vármegyék, valamint Szeged szab. kir. th.j., Baja és Hódmezővásárhely th.j. város területére kiterjedő hatállyal a legkisebb munkabérek megállapította.

A Balaton partja vendéglátó vállalatok alkalmazottainak munkaidéje. A kereskedelmi- és közlekedésügyi miniszter módosított rendeletet adott ki a Balaton partján kijelölt területeken levő fogadóknak (szállóknak, penzióknak), vendéglőkben, kifőzőekben, kávéházakban, kávémezőkben, cukrászüzletekben, koresmákban, továbbá általában a szállásadásra, illetőleg ételleknek vagy italoknak helyben fogyasztás céljából kiszolgáltatóra berendezett vállalatokban foglalkoztatott alkalmazottak munkaidéje tekintetében. E szerint munkaadó a megállapított munkaidőt meghosszabbíthatja július és augusztus hónapokban naponta legfeljebb két órával. Ha a munkaadó a munkaidőt meghosszabbítja, a napi pihenőidőt a meghosszabbítás tartalmával meg szabad rövidíteni.

**Nagyforgalmú vidéki városban lévő
3 nagy helyiség és táncteremből álló**

**vendéglőmet
teljes berendezéssel
bérbe adnám.**
Cím a kiadóban.

Iparosok szervezkedése Erdélyben. Telegi Adám gróf, aki a romániai magyar népközösség vezetőségében az iparügyek vezetője, megindította a magyar iparosok szervezését. Akciójának eredménye alapján Erdély minden minden számottevő városában lesz az iparos egyesületnek szervezete. Telegi Adám felkereste Segesvárt, Székelykeresztúrt, Székelyudvarhelyt, Sepsiszentgyörgy és Csíkszereda városokat. Ezekben a városokban gyűléseket tartottak, amelyeken

Telegi Adám hangsúlyozta, hogy ha a magyar iparosság meg akarja védeni érdekeit, akkor az ittélő hat anezzer magyar iparosnak országos szervezetbe kell tömörülnie.

Római fürdői

**vasútállomási vendéglő
átadó
Aranybánya**

Érdeklődés a helyszínen: délután 6—7 óra között

Szegények gázálarcra. A m. kir. belügyminiszter úr leiratot intézett a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarához, amellyel a Légótalmi Liga Országos Női Bizottsága részére engedélyezett adománygyűjtési akció szabályzatát küldötte meg. A Női Bizottság élen álló fenkölt lelkű hölgyeklet nemes és nemzetvédelmi szempontból rendkívül nagyjelentőségű cél vezette ennek az akciónak

**Esztergomban a DUNAI SÉTÁNYON
a „KISSZATYOR” MÚLÁTÓ**

Állami állásba való elhelyezkedésem miatt szabadkézben élado. Esztergom, Nagydunasor 3. sz. lfj. Toth János.

megindítására: *a szegények gázálarcra való ellátása.* Az a társadalmi osztály, amely egy repülőgépműködés esetén amúgyis a legnagyobb veszélynek van kitéve, nem képes anyagi okok miatt még a legszükségesebb óvintézkedéseket sem megtenni, még kevésbé gázálarcokat beszerezni. A Légótalmi Liga Országos Női Bizottsága ezért oly módon kívánja a szegény lakosságot gázálarcra ellátni, hogy *kétféle jótékonyági bélyeg*ek hoz forgalomba, amelyeket iparosoknál és kereskedőkél helyez el bizományban, hogy a náluk vásároló közönségnek átvétel céljából ajánlják fel. A kereskedőket és iparosokat tehát az akció anyagilag nem terheli, csupán segítők közreműködésük és támogatásukat kéri a Légótalmi Liga Országos Női Bizottsága. A kétféle jótékonyági bélyeg a közismert légótalmi plakát terve szerint igen izlées kivitelben készültek. A kamara feleslegesnek találja, hogy a magyar iparosok és kereskedők előtt hangsúlyozza ennek a nemes akciónak szociális és nemzetvédelmi szempontokból való különös fontosságát. A kamara ezúton is felkéri

Pályázati hirdetmény.

A Kishér és Vidéke Ipartestülete Elműkésége a székházában levő házhoz kötött korlátlan ital-mérés joggal ellátott vendéglő bérletére 1939. évi november hó 15-étől hat egymást követő évre pályázatot hirdet.

A bérlet tárgya 1 sank, 1 terem, egy 8×24 m-es színpaddal bépített nagytér, 1 konyha 1 pince, 1 tekepálya, 1 faház, valamint a meglévő felszerelés.

A részletes feltételek megtudhatók az Ipartestület hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt, valamint 50 filléres válásblyeggyel ellátott levélben. A pályázat ideje 1939. évi június hó 1—30-ig.

Kishér, 1939. május hó 19-én.

Jáhn Ferenc
elnök.



DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi Árusító-tel: Budapest, XIV. Ker., Kerepesi út 62.
Telefon: *297—970

Garantált teljes zsírtartalom
sajtjaink
mindenütt beszerezhetők: Pálpusztasajt, Derby-sajt, Romádour, Imperiál, Óvári, Trappista, Casino, Roquefort, Roquefortdobozos

a kereskedő és iparos társadalmat, hogy az akció lebonyolítását végző Légótalmi Ligát a nemes cél elérése érdekében a rendelkezésére álló eszközökkel a legmészebbmódon támogassa és a Liga megbízottaitól bizományba átvett kétféle jótékonyági bélyegeket vásárlóközönségének megvétel céljából ajánlja fel.

A Kisipari Kivitelő Intézet beszámolójából megállapítható, hogy a tavalyi kedvezőtlen külpolitikai és gazdasági viszonyok ellenére a magyar kisipar exportja erőteljesen fejlődött és majdnem megduplázódott az előző évvel szemben. Az intézet közreműködésével 1937-ben több mint 500.000 pengő értékű kivitelő bonyolítottak le és tavaly a kisipari export ezen az úton 930.000 pengőre növekedett. Értékben különösen a kész bőrkesztyű exportja emelkedett. 262.000 pengő értékben exportáltak kesztyűket. A nőruha-export több mint 111.000, az ötvösárukivitel 109.000, női divatcikk exportja 46.700 pengő értékűt képviselt. De jelentős értékben és mennyiségben exportáltak kisipari díszműmunkát, bőröndös és bőrészműmunkát, különleges cikkeket, játékmunkát, fonott kosárúrukat. A magyar kisipar ma már 44 országba exportál és cikkei a világ legtávolibbi pontjára eljutnak. A kivitelő szempontjából első helyen áll Anglia, amelynek rész-

**Egy 200 literes
„MARABU” új gázfőző üst**

5 atm. nyomásra eladó. Kiválóan alkalmas. Leveleket „Újpest 111” jellegű Leopold Cornél hirdetőiroda, Terez-körút három továbbít.

sedése kivitelő exportunkból meghaladja a 35 százalékot. Svédországba, Norvégia, Amerika, Hollandia, az angol dominiomokba, Franciaországba, Argentína, Bolívia, Brazília, Jávába, Cubába és Venezuela is eljut a magyar kisiparos termék. Iparfejlesztési szempontból is nagyjelentőségű az intézetnek az a tevékenysége, hogy külföldről beszzerzi az ott keresett iparcikkeket mintáit. Állandóan érkeznek külföldről mintadarabok, amelyek kisiparosaink lémasolnak és megkezdik készítésüket. Ilyen alapon nem csupán az export számára sikerült kisiparosainknak olyan cikkeket előállítani, amelyeknek gyártásával eddig nem foglalkoztak, hanem a belföldi piac is új cikkekhöz jut.

Városok idegenforgalmi értekezlete. Debrecen, Gyöngyös, Eger, Sopron, Veszprém, Szombathely, Hajdúszoboszló, Miskolc, Esztergom városok idegenforgalmi megbízottai megbeszélést tartottak Budapesten, dr. Milleker Rezső egyetemi tanár, az Országos Idegenforgalmi Tanács tagja elnökele mellett. Megállapították, hogy az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatal munkásságát eddig azért nem tudta kifejtetni, mert a részletkérdések megtárgyalása foglalta el a hivatal tárgysorozatának egész idejét. Szükségesnek látják a magyar városok, hogy előzetes, érdekképviseleti összejövetelek formájában állandó bizottságot küldjenek ki a kérdések részleteinek megtárgyalására, hogy az egységes állásfoglalás kialakítását semmi se akadályozza. Dr. Puky Árpád gyöngyösi polgármester felszólalásában rámutatott arra, hogy a szervezkedés nemzeti érdek, mert a belső idegenforgalom kihasználása és kialakítása egyike a legsürgősebben megoldandó feladatoknak. Dr. Milleker Rezső kifejtette, hogy a szervezkedést a belső változások,

Hauer Rezső cukrász
Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám

Telefonszám: József 1—425—94

a Felvidék bekapcsolódása, a Felvidék és az anyaország közös érdekében hasznathatatlanná tették. Grassl Herbert (Debrecen), Veress Béla (Hajdúszoboszló), Ifj. Fazekas József (Gyöngyös), Szepesházy Róbert (Szombathely), Ifj. Halász József (Miskolc), dr. Farkas István (Sopron), Karczós Béla (Eger), Sebestény Gyula, a városok idegenforgalmi képviselével megbízott iroda igazgatója szólaltak fel. Az értekezlet résztvevői négyórás tanácskozása számos új ötlet elfogadásával a magyar idegenforgalom jelentős fejlődését fogja munkálni.

A Ruzsinföld legnagyobb ipara a faipar és ezzel kapcsolatos feldolgozó ipar. Nagy-Magyarország hét falepároló telepe közül négy a most visszaszerzett vidéken működött. Már a béke-években ezek a falepároló telepek évi 10 millió aranykoronás exportot bonyolítottak le úgy, hogy ezek az iparvállalatok gazdasági életünk igen jelentékeny tényezői lesznek. A visszaszerzett telepek közül legnagyobb a Percsenyben és Turjascében működő Banlin-féle vegyészeti gyár, amely elsősorban falepárolási termékeket állít elő, ecetsavat, nyersfaciacket, denaturáló faszeszt, metilalkoholt, faszenet. Ez alapanyagokból kiindulva finomított termékek előállítására is e vállalat működési körébe tartozik. Jelentős falepároló vállalat a Szolyva Falepároló R.-T., amely 1500 alkalmazottal hasonló működési kört fejt ki. A nagyboesköi Klotild R.-T. Nagy-Magyarország legnagyobb iparvegyészeti vállalatja volt, amelynek központja ma is Budapesten székelt. Az elszállítás után a nagyboesköi telep csupán a helyben termelt fa feldolgozásával és leparolásával foglalkozott. A ruzsin erdősegekben nagyszámú fűrészüzem van. Így Antalócon, Havasközön, Percsenyben, Fenyvesgyővön, Tihán, Révchelyen, Szerencsfalván, Szentmiklóson, Szolyván, Frigyesfalván egy svájci tőkével alakult részvénytársaság vasöntödét és nagyobb gépjárműműhelyt létesített. Állami fűrészüzemek működnek Salánkon, Volócon, Mezőterebesen, Bruszturán, Taracközben, kisebb üzemek Kórosmezőn, Rahón, Örkömezőn, Huszton, Bustyáházán, Kövesligeten, Dombón, Gyertyánligeten, Alsóbisztrán, Nagyszőlősen hordógyár működik. Nagyobb iparvállalat a gyertyánligeti Brattman-féle vasgyár, az Órhegyalján működő Schönborn-Buchau grófi sörmalata- és gyümölcsesszgyár, a szentmiklósi Vulkan-féle gyulafágyár. Kőbányák vannak Szentmiklóson, Frigyesfalván, Huszton, Rakazon, cementárúgyárak Bátyun, Oroszvégen és Huszton.

1938. k. h. 750/5. szám.

A m. kir. állami rendőrség mohácsi kapitányságának rendőri büntetőbírája az 1936. évi V. t. c. 14., 28. és 53. §-ába, továbbá a 9. és 11. §-ba ütköző kihágás miatt **Vinsek József** és özv. **Vinsek Jánosné** ellen indított kihágási ügyben, melyben a vádat dr. Paschke Ferenc ügyész megbízott és Drák Andor szakképviselő képviselte 1939. évi április hó 21. napján terhelte jelenlétében megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után hozom a következő

Í T É L E T:

1. r. Vinsek József terhelhet, aki 1897. évbeli, r. k. vallású, nős, mohácsi születésű és lakos, magyar állampolgár, vagyonatlan, vendéglős családtagja, II. r. özv. **Vinsek Jánosné**, sz. **Vipris Juliánna**, 1874. évbeli, r. k. vallású, özvegy, mohácsi születésű és lakos, magyar állampolgár, vagyonos, kb. 15.000 P értékben, vendéglős foglalkozású, bünségek mondom ki I. r. terhelhet az 1936. évi V. t. c. 14., 28. és 53. §, II. r. terhelhet az 1936. évi V. t. c. 14., 28. és 51. §, valamint a 9. és 11. §-ba ütköző és eszerint minősítő kihágás miatt, melyet azáltal követett el I. r. terhelhet, hogy rummal kevert bort tokjai szűz elnevezés alatt hozott forgalomba, az eladott bort házasította, II. r. terhelhet a kötelező ellenőrzést elmulasztotta, mint engedélyes, és ezért **Vinsek József** terhelhet az 1936. évi V. t. c. 49. § 1. és 4. pontja, 50. § 2. és 51. § 4. pontja alapján, a II. Bn. 4. § 7. § alkalmazásával 50 pengő pénzbüntetés, behajthatatlanság esetére II. Bn. 10. és 23. §-a alapján 10 napi elzárásra, II. r. özv. **Vinsek Jánosné** terhelhet az 1936. évi V. t. c. 49. § 1-4. pontja, 50. § 2. és 51. § 4. pontja alapján, a II. Bn. 4. és 7. §-a alkalmazásával 20 pengő pénzbüntetés, behajthatatlanság esetére a II. Bn. 10. és 23. §-a alapján 4 napi elzárásra ítélem el. Kötelezem I. r. terhelhet a m. kir. földművelésügyi tárcá javára a 70.000/1936. F. M. sz. rendelet 68. §-a alapján vegyvizsgálati díj címén 30 pengő megfizetésére. A 70.000/1936. F. M. r. 72. §-a alapján elrendelem az ítélet kivonatának jogerős emelkedése után **Vinsek József** és társa terheltek költésére a Mohácsi Hirlap c. hettalpbán és a Vendéglősök Lapja c. szaklap egy

"Patria" Irodalmi Vállalat és Nyomdai R.-T.

számában való közzétételét. Elrendelem továbbá a jogerős ítéletnek a pécsi m. kir. pénzügyigazgatósággal való közlését.

A befolyó pénzbüntetés, a vegyvizsgálati díjat a m. kir. földművelésügyi minisztérium „Szöszés és borászati” bevételi számlájára javára kell fordítani.

Molnár Lajos s. k. m. kir. rendőrfogalmazó, r. b.-bíró.

Kivonatos másolat hitelül:

Mohács, 1939. évi május hó 8-án.

Gátszegi Géza kezelő.

Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye váci járásának főszolgabírájától.

1824/1938. kih.

Tárgy: Bodnár Andrásné dunakeszi lakos borászati kihágása.

Í T É L E T K I V O N A T

Bodnár Andrásné, 40 éves, r. k. férjes, dunakeszi születésű és lakos korcsmárost fenti számú ítélettel az 1936. évi V. t. c. 49/1 §-ába ütköző kihágásért, melyet azáltal követett el, hogy Dunakeszi községben, 1938. évi november hó 9-án, mint korcsmáros vízelhívott bort hozott személyesen forgalomba, az idézett u. a. t. c. 49 §-a alapján 40 pengő pénzbüntetésre ítélem, mely összeg behajthatatlanság esetére 20 napi elzárásra változtatóndó át.

Jogerős és végrehajtható.

Vác, 1939. évi április hó 25-én.

Olvashtatlan aláírás.
főszolgabíró.

M. kir. rendőrség mezőtúri kapitánysága.

1939. kih. 176/1. sz.

Tárgy: Lénárt Károlyné, sz. Körmendi Juliánna borkihágási ügye.

Í T É L E T K I V O N A T.

Lénárt Károlyné, sz. Körmendi Juliánna, 1867. évbeli berettyóújfalusi születésű, férjes, mezőtúri lakos, vendéglős a fenti számú ítélettel az 1936. évi V. t. c. 9. §-ába ütköző kihágás miatt, melyet felvezített bornak közfogyasztás céljaira való forgalombahozatala által követett el, az 1936. évi V. t. c. 49. § 1. pontja alapján a Kbt. 21. §-ának alkalmazásával behajthatatlanság esetén 8 napi elzárásra átváltoztatóndó 40 P pénzbüntetésre ítélem.

Elrendelem az ítélet kivonatának hirlapi közzétételét, köteleztem terheltet 20 P vegyvizsgálati díj és 20 P állami ellenőrzési díj megfizetésére.

Az ítélet jogerős. Végrehajtható.

Mezőtúr, 1939. évi május 6.

Dr. Mihályi s. k.
r. fogalm., r. b.-bíró.

Kivonat hitelül:

Olvashtatlan aláírás
hiv. főtiszt.

M. kir. rendőrség mezőtúri kapitánysága.

1939. kih. 176/1. sz.

Tárgy: Mandel Hermina, mezőtúri lakos borkihágási ügye.

Í T É L E T K I V O N A T.

Mandel Hermina 1886. évbeli, vármezői (Szilágy m.) születésű, elvált, mezőtúri lakos korcsmárost a fenti számú ítélettel az 1936. évi V. t. c. 9., 11., 20. §-ába ütköző kihágás miatt, melyet felvezített bornak közfogyasztás céljaira való forgalombahozatala által követett el, az 1936. évi V. t. c. 49. § 1. bekezdés, 50. § 1. bekezdés és 52. § 1. bekezdése alapján a Kbt. 21. §-ának alkalmazásával, behajthatatlanság esetén 10 napi elzárásra átváltoztatóndó 50 P pénzbüntetésre ítélem.

Elrendelem az ítélet kivonatának hirlapi közzétételét, a lefoglalt 10 liternyi felvezített bor elkobzását és megsemmisítését. Köteleztem terheltet 40 P vegyvizsgálati díj és 20 P állami ellenőrzési díj megfizetésére.

Az ítélet jogerős. Végrehajtható.

Mezőtúr, 1939. évi május hó 6.

Dr. Mihályi s. k.
r. fogalm., r. b.-bíró.

Kiadmány hitelül:

Olvashtatlan aláírás
hiv. főtiszt.

A tejár kérdéséről tárgyaltak az érdekeltek. A termelők a feldolgozó vállalatok terhére akarták a tej árát emelni. A fogyasztók pedig az ár leszállítást remélték. Végül a szakértők — közte a főváros képviselője — megállapították, hogy a tej árának megváltoztatása nem időszerű.

Felkérjük igen t. Előfizetőinket, hogy az előfizetési díjakat lapunk kiadóhivatalába beküldeni sziveskedjenek.

Főszerkesztő:

DR. KISS ISTVÁN.

Felölös szerkesztő, kiadó a lap tulajdonosa
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



Szent István
Portersör
a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége

